

**Gabon Abesti Sariketa lehiaketa 1946an sortu zen  
herri mailan eta ondoren, eskualdeko eta probintzi  
mailako, kantu koralaaren bidez Eguberri musika-  
girotze herrikoia zabaldu eta lortu nahian.**

*El concurso de villancicos nació en 1946 con carácter local, y posteriormente comarcal y provincial, con el deseo de contribuir a una popular ambientación musical navideña a través del canto coral.*

#### DEIALDIA

Abesbatzen eremua oso-osorik barne hartzeko asmoz, ahots musikaren zale guztiak parte hartu ahal izango dute sariketan: herritar taldeak, abesbatza egonkorra (federatuak edo federatu gabeak), etab.

#### CONVOCATORIA

*Con el deseo de abarcar todo el ámbito del mundo coral, convocamos a todos los amantes de la música vocal, ya sea grupos populares, coros estables (federados o no), etc.*

#### BABESLEAK / PATROCINAN



#### Ordutegia / Horario

18:30



IZENA EMATEA  
INSCRIPCIÓN



Urriaren 1etik 31ra  
Del 1 al 31 de octubre

#### GIPUZKOAKO ABESBATZEN FEDERAZIOA

FEDERACIÓN DE COROS DE GIPUZKOA

[www.federagaf.net](http://www.federagaf.net) / E-mail: [info@federagaf.net](mailto:info@federagaf.net)

Informazio gehiago / más información:  
[www.ereintza.com](http://www.ereintza.com) / Tel: 688669728

78.

# GiPuzkoa GABON CONCURSO ABESTI VILLAN SARIKETA CICOS



Lekuona Fabrikako Auditorium  
Auditorio Lekuona Fabrika

Larunbata, 2024ko abenduaren 28an  
Sábado, 28 de diciembre de 2024

#### ANTOLATZAILEA / ORGANIZA



#### LAGUNTZAILEA / COLABORA



gipuzkoako  
abesbatzen  
federazioa

# OINARRIAK

- Lehiaketan parte hartu ahal izango dute: abesbatza egonkorak (federatuak edo federatu gabeak), koru herrikoiak, parroketako abesbatzak, otxoteak, lagun taldeak etab, 15urteetik gorako pertsonez osatutakoak.
- Talde bakoitzeko kide kopurua 8 lagunekoa izango da gutxinez, eta 55 lagunekoa gehienez.
- Talde bakoitzak bere kabuz aukeratutako euskarazko bi gabon kanta abestuko ditu. Gabon kantutzzat hartuko dira Gabonetarako espreski konposatutako obra oro, herrikoiak izan ala ez, eta haien harmonizazioak, musika tresnen laguntzaz edo gabe. Talde bakoitzak 8 minuto izango ditu, gehienez, bi kantak interpretatzeko.
- Izen-ematea urriaren 1etik 31ra egin beharko da Gipuzkoako Abesbatzen Federazioan, posta elektronikoz eta helbide honetara idatzita: [info@federagaf.net](mailto:info@federagaf.net)  
Izena emateko unean, eta nolanahi ere aipatutako epea amaitu baino lehen, talde bakoitzak ahalik eta zehatzen adierazi beharko du zenbat kide izango dituen, eta interpretatu beharreko partitura orokorrak aurkeztu beharko ditu. Egokitzapenaren kasuan, jatorrizko lanaren izenburua eta egilea adierazi beharko dira.  
Hala ere, azaroaren 22ra arte, beste tarte bat ematen da aldez aurretik aurkeztutako talde bakoitzeko kideen kopurua zehazteko (adierazitako %+ - 20) eta partituretan izan daitzekeen aldaketak zuzentzeko.  
IFZ ez duten talde edo abesbatzek, arau administratiboak bete ahal izateko, partaideen zerrenda, norberaren izen-abizenak eta NAN zenbakia idatziz aurkeztu beharko dute izatekotan.
- Gehienez ere 8 taldek parte hartzea onartuko da. Hala ere kopuru hori handitu egin daiteke auditorioan dagoen edukieren arabera. Onarpena inskripzio-ordenaren arabera egingo da.
- Epaimahaia Gipuzkoako Abesbatzen Federazioak izendatutako adituek osatuko dute, eta haren erabakia apelaezina izango da.
- Sariketan bertan ager daitekeen edozein zalantza edo gerta daitekeen edozein gorabehera antolatzaleen irizpideen arabera ebatziko da.
- Aipatutako oinarrietakoren bat ez betetzeak zigorra ekarriko du puntuazioan.
- Lehiaketan parte hartzeak berekin dakar oinarri hauek erabat onartzen direla.

# BASES

- Podrán participar en el concurso: coros estables (federados o no), coros populares, coros de parroquias, otxotes, cuadrillas, etc, integrados por personas mayores de 15 años.
- El número de componentes por grupo tendrá un mínimo de 8 personas y un máximo de 55.
- Cada grupo interpretará dos villancicos de libre elección y en euskera. Se considera como villancico, toda obra compuesta expresamente para la Navidad, popular o no, y sus armonizaciones, con o sin acompañamiento instrumental. La suma de los tiempos de interpretación de ambos villancicos no podrá exceder de 8 minutos.
- La inscripción se formalizará del 1 al 31 de octubre en la Federación de Coros de Gipuzkoa únicamente por correo electrónico a este email: [info@federagaf.net](mailto:info@federagaf.net)  
En el momento de la inscripción, y en cualquier caso antes de finalizar el plazo mencionado, cada grupo deberá indicar con la mayor precisión posible su número de integrantes y presentar las partituras de dirección de las obras a interpretar. En el caso de adaptaciones se indicarán el título y el autor de la obra original.  
No obstante se concede un margen, hasta el 22 de noviembre, para informar sobre posibles variaciones del número de integrantes (+ - 20% sobre la cifra declarada) y de las partituras presentadas previamente.  
A los efectos de cumplimiento de normas administrativas, los grupos o coros carentes de CIF propio deberán entregar listado nominal con nombre, dos apellidos y número de DNI de cada miembro integrante.
- Se aceptará la participación como máximo de 8 grupos que podría ser ampliado en función del aforo disponible del auditorio. La admisión se realizará por riguroso orden de inscripción.
- El Jurado estará compuesto por personas competentes nombradas por la Federación de Coros de Gipuzkoa, y su fallo será inapelable.
- Cualquier duda o imprevisto en el desarrollo del Concurso, será resuelto bajo criterios de la Organización.
- El incumplimiento de cualquiera de las bases previamente indicadas será objeto de penalización en la puntuación.
- La participación en el concurso supone la total aceptación de estas bases.

# SARIAK

# PREMIOS



- Lehenengo / primero:** 1.500 €
- Bigarrena / segundo:** 1.100 €
- Hirugarrena / tercero:** 700 €

**Erreenteriako 15 km-tik gorako erradioko herriatik datozen abesbatzei 400 €-ko dirulaguntza finkoa emango zaie joan-etorrien gastuak ordaintzeko.**

*Se establece una ayuda fija de 400 € para desplazamientos a los coros procedentes de localidades de un radio de más de 15 km. de Erreenteria.*

**Eremu horretatik hurbilendauden herrietako saritu gabeko abesbatzei 200 €-ko dieta emango zaie.**

*A los coros más cercanos, no premiados, se les concederá una dieta de 200 €.*



FOTO ARIZMENDI